



# **Bluetooth Kopfhörer, Tellur BUDDY**

TLL511481-TLL51491

Installationshandbuch und  
Gebrauchsanweisung



**INTO YOUR FUTURE**

# **Danke, dass Sie sich für ein Tellur-Produkt entschieden haben!**

Um einen optimalen und sicheren Betrieb zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

## **1 . ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE:**

### **1.1 WARNUNGEN**

- Bitte halten Sie Ihre Kopfhörer von feuchter Umgebung oder anderen Flüssigkeiten fern.
- Wenn Sie Ihre Kopfhörer reinigen müssen, vergewissern Sie sich, dass sie nicht an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe von Wärmequellen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Trennen Sie den Kopfhörer von der Stromquelle, wenn er nicht geladen wird.

### **1.2 ACHTUNG**

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder im direkten Sonnenlicht auf.

### **1.3 HINWEISE**

- Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen eines Kraftfahrzeugs. Es kann vom Straßenverkehr ablenken und ist gefährlich.
- Wenn Sie ein Klingeln in den Ohren verspüren, reduzieren Sie die Lautstärke oder stellen Sie die Verwendung ein.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke. Hörexperten raten davon ab, sie ständig und über einen längeren Zeitraum zu tragen.

## 2. PRODUKTÜBERSICHT

### 2.1 PRODUKTDIAGRAMM

1. Lautstärke erhöhen
2. Einschalttaste
3. Leiser
4. Modus-Taste
5. USB-C-Ladeanschluss
6. AUX 3,5-mm-Buchse
7. microSD-Karte



### Status der LED-Anzeige

Ladestatus	Die LED-Anzeige bleibt während des Ladevorgangs rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, bleibt die LED-Anzeige blau.
Kopfhörer ein	Die LED-Anzeige wird blau.
Kopfhörer aus	Die LED-Anzeige geht aus.
Verbindungsstatus	Die LED-Anzeige blinkt schnell blau und rot.
Kopfhörer verbunden	Die LED-Anzeige bleibt blau.
Verwendungsarten	Bluetooth-Modus: die LED-Anzeige blinkt alle 5 Sekunden blau.
	TF-Modus: die LED-Anzeige blinkt alle 5 Sekunden rot.

## 2.2 HAUPTFUNKTIONEN

### 1. Die Ein-/Aus-Taste

- Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang, um die Kopfhörer einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste erneut drei Sekunden lang, um die Kopfhörer auszuschalten.
- Suchen Sie den Bluetooth Tellur Buddy Namen in der Suchliste, um ihn mit Ihrem Mobiltelefon oder anderen Bluetooth-Geräten zu verbinden.
- Klicken Sie während der Musikwiedergabe einmal auf die Ein-/Aus-Taste, um die Musik abzuspielen/anzuhalten.
- Beim Empfang eines Anrufs im Wireless-Modus: drücken Sie kurz, um den Anruf entgegenzunehmen/zu beenden, lange drücken, um den eingehenden Anruf abzulehnen.
- Drücken Sie zweimal, um die zuletzt ausgewählte Nummer anzurufen.

### 2. + Taste:

- Kurzes Drücken: Lautstärke +
- Langes Drücken: nächstes Lied

### 3. - Taste:

- Kurzes Drücken: Lautstärke -
- Langes Drücken: vorheriges Lied

### 4. M-Taste:

- Langes Drücken: **Kindermodus deaktivieren/erneut aktivieren** (begrenzte Lautstärke).

5. Sie können die Kopfhörer auch über ein 3,5 mm Klinken Audiokabel an Ihr Mobiltelefon oder Ihren Computer anschließen und die gewünschte Musik hören.

## 2.3 IN DER SCHACHTEL

1. 1 x Bluetooth Over-Ear-Kopfhörer
2. 1 x Kabel Typ C
3. 1 x Audiokabel
4. 1 x Gebrauchsanweisung

## 2.4 PRODUKTFUNKTIONEN

### Bluetooth-Modus

- Für die erste Verbindung: Drücken Sie  3 Sekunden lang, um die Bluetooth-Kopfhörer einzuschalten. Es kommt ein „Einschaltton“, die Kopfhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Modus, dann kommt ein „Pairing“-Ton und die LED-Anzeige blinkt abwechselnd blau und rot. Öffnen Sie die Suchfunktion für das Bluetooth Smart-Gerät und wählen Sie das Gerät „Tellur Buddy“ aus. Es ist kein Passwort erforderlich. Nach der erfolgreichen Verbindungserstellung kommt ein „Verbunden“-Ton und die LED-Anzeige wird blau.
- Erneut verbinden (erneut koppeln): Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des zuvor gekoppelten Smart-Geräts aus, es kommt ein „Getrennt“-Ton, das zuletzt verbundene Gerät kann nicht innerhalb von 3 Sekunden gesucht werden, die Kopfhörer wechseln automatisch in den erneute-Verbindungs-Modus. Öffnen Sie die Suchfunktion für ein anderes Bluetooth-Smart-Gerät und wählen Sie das Gerät „Tellur Buddy“ aus. Es ist kein Passwort erforderlich. Nach der erfolgreichen Verbindungserstellung kommt ein „Verbunden“-Ton und die LED-Anzeige wird blau.
- Nachfolgende Kopplung: es wird das zuletzt verbundene Gerät automatisch innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten verbunden.

### AUX-Modus

- Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind und Sie das Aux-Kabel in den 3,5 mm Audioanschluss stecken, schalten sich diese aus und wechseln sie zur Aux-In-Wiedergabe.

### TF-Modus

- Wenn der Steckplatz leer ist und Sie eine TF-Karte einlegen, kommt ein „MicroSD card playing“-Ton und dann wird automatisch in den TF-Karten-Wiedergabemodus gewechselt.
- Drücken Sie kurz „M“, um den Modus zu ändern, wenn die TF-Karte bereits eingelegt ist.

### 3. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

<b>Bluetooth-Version:</b>	v5.3
<b>Drahtlose Abdeckung:</b>	10 m
<b>Mikrofon:</b>	Ja
<b>Frequenz:</b>	2.4GHz, Klasse 2
<b>Unterstützte Profile:</b>	a2dp\avctp\avdtp\avrtp\hfp\spp\smplatt\gap\gatt\rfcomm \sdpl2cap profil
<b>Lautsprecher:</b>	40 mm
<b>Frequenzgang:</b>	20-20 kHz
<b>Empfindlichkeit des Lautsprechers:</b>	85db-Kinder-Modus 102db-Standard Modus
<b>Impedanz:</b>	32Ω±15%
<b>Autonomie bei Musikwiedergabe:</b>	Bis zu 15 Stunden
<b>Standby-Autonomie:</b>	Bis zu 16 Stunden
<b>Ladezeit:</b>	Bis zu 2 Stunden
<b>Lautstärkekontrolle:</b>	Ja
<b>Kabellänge:</b>	120 cm
<b>Eingang:</b>	Typ C, 5V
<b>Bluetooth-Verbindungsname:</b>	Tellur Buddy
<b>Farbe:</b>	Blau
<b>Produktgröße:</b>	18 x 16 x 3,5 cm
<b>Produktgewicht:</b>	154 g
<b>Das Paket enthält:</b>	1 x Bluetooth Over-Ear Kopfhörer 1 x Typ C Kabel 1 x Audiokabel 1 x Bedienungsanleitung

Schnurgebundene und schnurlose Technik – Europa

Bitte lesen Sie alle entsprechenden Abschnitte.

Für Ihren Schutz und für Ihre Zufriedenheit hat ABN Systems

International S.A. einige

Schutzmechanismen in dieses Produkt integriert, die ein unbeden-

kliches Lautstärkeniveau einhalten und sicherstellen, dass das

Produkt alle gesetzlichen Sicherheitsnormen erfüllt.

**AUDIOPRODUKT – WARNUNG!**

**DAUERHAFT HOHE LAUTSTÄRKEN KÖNNEN ZU PERMANENTEM**

**HÖRVERLUST FÜHREN.**

**BESCHRÄNKEN SIE DAHER DIE LAUTSTÄRKE AUF EIN MINIMUM.**

Vermeiden Sie extrem hohe Schalldruckpegel bei längerer Verwend-

ung eines Headsets.

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der Verwendung dieses

Produkts.

Sie können das Risiko von Gehörschädigungen durch Einhaltung der

folgenden

Sicherheitsrichtlinien reduzieren:

1. Vor der Verwendung dieses Produkts ist Folgendes zu beachten:

- Stellen Sie die Hörerlautstärke vor dem Einschalten des Produkts auf die niedrigste Stufe.

- Setzen Sie das Headset auf (falls zutreffend)

- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.

2. Während der Verwendung dieses Produkts

- Beschränken Sie die Lautstärke auf ein Minimum

- Gehen Sie zur Erhöhung der Lautstärke langsam vor.

- Falls Sie ein Unbehagen oder ein Klingeln im Ohr vernehmen, sollten Sie das Produkt nicht weiter verwenden.

Bei fortgesetzter Verwendung mit hoher Lautstärke können sich Ihre

Ohren an den Schallpegel gewöhnen, was auch ohne nennenswerte

Beschwerden zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs führen

kann.

**ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN**

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes

- elektromedizinisches Gerät tragen, konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Verwendung des Produkts.

- Dieses Paket enthält kleine Teile, die für Kinder gefährlich sein

können. Beachten Sie das Produkt stets für Kinder unzugänglich auf. Die Beutel selbst und die zahlreichen Kleinteile in den Beuteln stellen eine Erstickungsgefahr bei Verschlucken dar.

- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst auseinander zu bauen oder Gegenstände in das Produkt einzuführen, da dies einen Kurzschluss mit einem Brand oder Stromschlag auslösen könnte.
- Das Produkt enthält keine Komponenten, die durch den Benutzer ersetzt oder repariert werden können. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Fachhändler oder Service-Center geöffnet werden. Müssen Teile Ihres Produkts aus irgendeinem Grund, einschließlich normalen Verschleißes oder Beschädigungen, ersetzt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Schützen Sie das Headset vor Nässe und Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt und die zugehörigen Verbindungskabel von jeglichem Maschinenbetrieb fern.
- Befolgen Sie alle Anweisungen und Hinweisschilder, die das Ausschalten von Elektrogeräten oder Radiofrequenz-Produkten in bestimmten Bereichen wie Krankenhäusern oder Flugzeugen verlangen.
- Wenn das Produkt überhitzt, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Flüssigkeit in Kontakt kam, darf es nicht weiterverwendet werden.

• Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit regionalen Bestimmungen und Vorschriften (siehe [www.tellur.com/weee](http://www.tellur.com/weee)).  
Bedenken Sie: Fahren Sie stets verantwortungsbewusst, vermeiden Sie Ablenkungen und befolgen Sie nationale Regelungen!  
Die Nutzung von Lautsprechern beim Führen eines Kraftfahrzeugs ist durch nationale Bestimmungen geregelt. Die Verwendung eines Headsets beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Motorrads, Wasserfahrzeugs oder Fahrrads kann Gefahren bergen und ist in einigen Ländern untersagt. Ebenso ist die Verwendung dieses Headsets, bei dem beide Ohren bedeckt sind, während des Führens eines Kraftfahrzeugs in bestimmten Ländern nicht gestattet. Wenden Sie sich an Ihre zuständige, regionale Behörde.

**HANDHABUNG UND PFLEGE DES EINGEBAUTEN AKKU:** Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt einen Akku enthält:

- Ihr Produkt wird mit einem wiederaufladbaren Akku betrieben. Die volle Leistung eines neuen Akkus wird erst nach zwei- oder dreima-

ligem, vollständigen Ent-/Wiederaufladen erreicht.

- Der Akku kann mehrere hundert Male entladen und wieder aufgeladen werden, ist jedoch irgendwann verbraucht. Lassen Sie keinen vollständig aufgeladenen Akku im Ladegerät. Ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Ein vollständig aufgeladener Akku verliert auch dann langsam seine Ladung, wenn er unbenutzt bleibt.
- Das Aufbewahren des Produkts bei hohen oder niedrigen Temperaturen verringert die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Der Akku sollte stets bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C aufbewahrt werden. Ein Produkt mit einem kalten oder sehr warmen Akku funktioniert möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist.

Akku-Warnung!

- „Vorsicht“ – Der Akku in diesem Produkt kann bei unsachgemäßer Handhabung einen Brand oder Verätzungen verursachen. Beschädigte Akkus können explodieren.
- Verwenden Sie zum Aufladen nur das für Ihr Produkt mitgelieferte, zugelassene Ladegerät.
- Entsorgen Sie Akkus in Übereinstimmung mit regionalen Vorschriften. Bitte führen Sie Akkus, wenn möglich, der Wiederverwertung zu. Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll oder ins Feuer, da sie explodieren können.
- Sofern nicht anders im Benutzerhandbuch oder in der Kurzanleitung angegeben, kann der Akku in Ihrem Produkt nicht herausgenommen und durch den Benutzer ersetzt werden. Jegliche Bestrebung dahingehend ist riskant und kann zur Beschädigung des Produkts führen. Informationen zu Akkus finden Sie unter [www.tellur.com/batteries](http://www.tellur.com/batteries).

**HANDHABUNG UND PFLEGE DES LADEGERÄTS:** Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt mit einem Ladegerät ausgeliefert wurde:

- Versuchen Sie nicht, Ihr Produkt mit einem anderen als dem bereitgestellten Ladegerät aufzuladen. Die Verwendung anderer Ladegeräte könnte das Produkt beschädigen oder zerstören und ein Gefahrenrisiko darstellen. Die Verwendung anderer Ladegeräte führt zum Erlöschen der Zulassung bzw. des Gewährleistungsanspruchs. Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner bezüglich der Verfüg-

barkeit zugelassener Zubehörteile.

- Laden/Betreiben Sie das Produkt gemäß der im Lieferumfang enthaltenen Anweisungen.

Wichtig: Eine Beschreibung der Kontrollleuchten für die Ladespannung finden Sie im Benutzerhandbuch. Manche Produkte dürfen während des Aufladevorgangs nicht verwendet werden.

Ladegeräte-Warnung!

- Bitte verwenden Sie kein Netzladegerät mit mehr als 5 V Spannung und 2 A Leistung.
- Wenn Sie das Netzkabel oder ein Zubehörteil vom Netzstecker trennen, fassen und ziehen Sie am Stecker - nicht am Kabel. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät auseinander zu bauen, da dies zu einem lebensgefährlichen Stromschlag führen kann.

WARTUNG

- Ziehen Sie das Produkt oder das Ladegerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch. Das Kabel und das Ladegerät dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.



### Informationen zu Entsorgung und Recycling

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, Ihrer Batterie, Ihren Unterlagen oder Ihrer Verpackung weist Sie darauf hin, dass alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen; sie dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Geräte bei einer ausgewiesenen Sammelstelle oder einem Dienst für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) und Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Geräte trägt dazu bei, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte auf eine Art und Weise wiederverwertet werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Eine unsachgemäße Handhabung, ein versehentlicher Bruch, eine Beschädigung und/oder eine unsachgemäße Wiederverwertung am Ende der Nutzungsdauer können der Gesundheit und der Umwelt schaden.